

## **Sicherheitsdokument für Autoteile**

### **1. Installation und Verwendung**

#### **Vorbereitung:**

- Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug ausgeschaltet und der Motor abgekühlt ist, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Verwenden Sie ausschließlich geeignetes Werkzeug für die Installation.

#### **Montage:**

- Befolgen Sie die Installationsanweisungen des Fahrzeugherstellers.
- Stellen Sie sicher, dass das Bauteil korrekt sitzt und keine Lecks oder andere Fehlfunktionen entstehen.
- Üben Sie keine übermäßige Kraft aus, um Schäden zu vermeiden.

#### **Kompatibilität:**

- Überprüfen Sie vor der Installation, ob das Teil mit Ihrem Fahrzeugmodell kompatibel ist.

### **2. Handhabung und Lagerung**

#### **Lagerung:**

- Lagern Sie das Teil an einem trockenen, kühlen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie physische Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung, wie z. B. Stöße oder Herunterfallen.

#### **Handhabung:**

- Entfernen Sie Schutzverpackungen erst unmittelbar vor der Installation.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit empfindlichen Oberflächen oder inneren Komponenten.

### **3. Wartung und Austausch**

#### **Regelmäßige Inspektion:**

- Überprüfen Sie das Bauteil regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen.
- Tauschen Sie das Teil gemäß den Wartungsintervallen des Fahrzeugherstellers aus.

#### **Ersatzteile:**

- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen, um die optimale Funktionalität zu gewährleisten.

#### **Sicherheitsmaßnahmen:**

- Tragen Sie bei der Handhabung geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Handschuhe und Augenschutz.

- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die umweltgerechte Entsorgung defekter oder ausgetauschter Teile.

Durch die Einhaltung dieser Hinweise wird sichergestellt, dass das Bauteil optimal funktioniert und die Sicherheit sowie Zuverlässigkeit des Fahrzeugs gewährleistet bleibt.

## Safety document for car parts

### 1. installation and use

#### Preparation:

- Make sure that the vehicle is switched off and the engine has cooled down before starting the installation.
- Only use suitable tools for installation.

#### Montage:

- Follow the vehicle manufacturer's installation instructions.
- Ensure that the component is correctly seated and that there are no leaks or other malfunctions.
- Do not apply excessive force to avoid damage.

#### Compatibility:

- Before installation, check whether the part is compatible with your vehicle model.

### 2. handling and storage

#### Storage:

- Store the part in a dry, cool place, protected from direct sunlight and moisture.
- Avoid physical damage due to improper handling, such as knocks or dropping.

#### Handling:

- Only remove protective packaging immediately before installation.
- Avoid direct contact with sensitive surfaces or internal components.

### 3. maintenance and replacement

#### Regular inspection:

- Check the component regularly for signs of wear or damage.
- Replace the part in accordance with the vehicle manufacturer's maintenance intervals.

#### Spare parts:

- Only use spare parts that meet the manufacturer's specifications to ensure optimum functionality.

#### Safety measures:

- Wear suitable protective equipment when handling, such as gloves and eye protection.
- Observe the local regulations for the environmentally friendly disposal of defective or replaced parts.

Compliance with these instructions will ensure that the component functions optimally and that the safety and reliability of the vehicle is guaranteed.



## Document de sécurité pour les pièces automobiles

### 1. installation et utilisation

#### Préparation :

- Assurez-vous que le véhicule est éteint et que le moteur a refroidi avant de commencer le montage.
- Utilisez uniquement des outils appropriés pour l'installation.

#### Montage :

- Suivez les instructions d'installation du constructeur automobile.
- Assurez-vous que le composant est correctement placé et qu'il n'y a pas de fuites ou d'autres dysfonctionnements.
- N'exercez pas de force excessive afin d'éviter tout dommage.

#### Compatibilité :

- Avant l'installation, vérifiez que la pièce est compatible avec votre modèle de véhicule.

### 2. manipulation et stockage

#### le stockage :

- Stockez la pièce dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Évitez les dommages physiques dus à une mauvaise manipulation, comme les chocs ou les chutes.

#### Manipulation :

- Ne retirez les emballages de protection que juste avant l'installation.
- Évitez tout contact direct avec les surfaces sensibles ou les composants internes.

### 3. entretien et remplacement

#### Inspection régulière :

- Vérifiez régulièrement que l'élément ne présente aucun signe d'usure ou de détérioration.
- Remplacez la pièce conformément aux intervalles d'entretien du constructeur automobile.

#### Pièces de rechange :

- Utilisez uniquement des pièces de rechange conformes aux spécifications du fabricant afin de garantir une fonctionnalité optimale.

#### Mesures de sécurité :

- Portez un équipement de protection approprié, comme des gants et une protection oculaire, lors de la manipulation.
- Respectez les réglementations locales en matière d'élimination écologique des pièces défectueuses ou remplacées.

Le respect de ces instructions permet de garantir le fonctionnement optimal du composant et de maintenir la sécurité et la fiabilité du véhicule.

## Documento di sicurezza per parti di automobili

### 1. installazione e utilizzo

#### Preparazione:

- Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che il veicolo sia spento e che il motore si sia raffreddato.
- Per l'installazione utilizzare esclusivamente strumenti idonei.

#### Montaggio:

- Seguire le istruzioni di installazione del costruttore del veicolo.
- Assicurarsi che il componente sia inserito correttamente e che non vi siano perdite o altri malfunzionamenti.
- Non applicare una forza eccessiva per evitare danni.

#### Compatibilità:

- Prima dell'installazione, verificare la compatibilità del componente con il modello di veicolo in uso.

### 2. manipolazione e stoccaggio

#### Stoccaggio:

- Conservare il componente in un luogo asciutto e fresco, al riparo dalla luce solare diretta e dall'umidità.
- Evitare danni fisici dovuti a un uso improprio, come urti o cadute.

#### Manipolazione:

- Non rimuovere l'imballaggio protettivo se non immediatamente prima dell'installazione.
- Evitare il contatto diretto con superfici sensibili o componenti interni.

### 3. manutenzione e sostituzione

#### Ispezione regolare:

- Controllare regolarmente che il componente non presenti segni di usura o danni.
- Sostituire il componente secondo gli intervalli di manutenzione previsti dal costruttore del veicolo.

#### Parti di ricambio:

- Per garantire un funzionamento ottimale, utilizzare solo ricambi conformi alle specifiche del produttore.

#### Misure di sicurezza:

- Durante la manipolazione, indossare dispositivi di protezione adeguati, come guanti e protezioni per gli occhi.
- Osservare le norme locali per lo smaltimento ecologico delle parti difettose o sostituite.

L'osservanza di queste istruzioni assicura il funzionamento ottimale del componente e garantisce la sicurezza e l'affidabilità del veicolo.





## Documento de seguridad para piezas de automóvil

### 1. instalación y utilización

#### Preparación:

- Asegúrese de que el vehículo está apagado y el motor se ha enfriado antes de iniciar la instalación.
- Utilice únicamente herramientas adecuadas para la instalación.

#### Montaje:

- Siga las instrucciones de instalación del fabricante del vehículo.
- Asegúrese de que el componente está correctamente asentado y de que no hay fugas ni otras anomalías.
- No aplique una fuerza excesiva para evitar daños.

#### Compatibilidad:

- Antes de la instalación, compruebe si la pieza es compatible con su modelo de vehículo.

### 2. manipulación y almacenamiento

#### Almacenamiento:

- Guarde la pieza en un lugar seco y fresco, protegida de la luz solar directa y de la humedad.
- Evite daños físicos debidos a una manipulación inadecuada, como golpes o caídas.

#### Manipulación:

- No retire el embalaje protector hasta inmediatamente antes de la instalación.
- Evite el contacto directo con superficies sensibles o componentes internos.

### 3. mantenimiento y sustitución

#### Inspección periódica:

- Compruebe regularmente si el componente presenta signos de desgaste o daños.
- Sustituya la pieza de acuerdo con los intervalos de mantenimiento del fabricante del vehículo.

#### Piezas de recambio:

- Utilice únicamente piezas de repuesto que cumplan las especificaciones del fabricante para garantizar un funcionamiento óptimo.

#### Medidas de seguridad:

- Llevar equipo de protección adecuado al manipularlo, como guantes y protección ocular.
- Respete la normativa local para la eliminación respetuosa con el medio ambiente de las piezas defectuosas o sustituidas.

El cumplimiento de estas instrucciones asegurará el funcionamiento óptimo del componente y garantizará la seguridad y fiabilidad del vehículo.



## Документ за безопасност за автомобилни части

### 1. инсталиране и използване

#### Приготвяне:

- Уверете се, че автомобилът е изключен и двигателят е изстинал, преди да започнете монтажа.
- За монтажа използвайте само подходящи инструменти.

#### Монтаж:

- Следвайте инструкциите за монтаж на производителя на автомобила.
- Уверете се, че компонентът е правилно монтиран и че няма течове или други неизправности.
- Не прилагайте прекомерна сила, за да избегнете повреда.

#### Съвместимост:

- Преди да монтирате, проверете дали частта е съвместима с вашия модел автомобил.

### 2. обработка и съхранение

#### Съхранение:

- Съхранявайте частта на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина и влага.
- Избягвайте физически повреди, дължащи се на неправилно боравене, като удари или изпускане.

#### Обработка:

- Не отстранявайте защитната опаковка непосредствено преди монтажа.
- Избягвайте пряк контакт с чувствителни повърхности или вътрешни компоненти.

### 3. поддръжка и подмяна

#### Редовна проверка:

- Проверявайте редовно компонента за признаци на износване или повреда.
- Подменете частта в съответствие с интервалите за поддръжка, определени от производителя на автомобила.

#### Резервни части:

- Използвайте само резервни части, които отговарят на спецификациите на производителя, за да осигурите оптимална функционалност.

#### Мерки за безопасност:

- Носете подходящи предпазни средства при работа, като ръкавици и предпазни средства за очите.
- Спазвайте местните разпоредби за екологосъобразно изхвърляне на дефектни или заменени части.

Спазването на тези инструкции ще гарантира оптималното функциониране на компонента, както и безопасността и надеждността на автомобила.

## Bezpečnostní dokument pro autodíly

### 1. instalace a použití

#### Příprava:

- Před zahájením montáže se ujistěte, že je vozidlo vypnuté a motor vychladlý.
- K instalaci používejte pouze vhodné nářadí.

#### Montáž:

- Postupujte podle montážních pokynů výrobce vozidla.
- Zkontrolujte, zda je součást správně usazena a zda nedochází k netěsnostem nebo jiným poruchám.
- Nevývíjtejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození.

#### Kompatibilita:

- Před instalací zkontrolujte, zda je díl kompatibilní s vaším modelem vozidla.

### 2. manipulace a skladování

#### Skladování:

- Díl skladujte na suchém a chladném místě, chráněném před přímým slunečním světlem a vlhkostí.
- Zabraňte fyzickému poškození v důsledku nesprávné manipulace, jako jsou nárazy nebo pády.

#### Manipulace:

- Ochranný obal odstraňte až bezprostředně před instalací.
- Vyhněte se přímému kontaktu s citlivými povrchy nebo vnitřními součástmi.

### 3. údržba a výměna

#### Pravidelná kontrola:

- Pravidelně kontrolujte, zda součást nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.
- Vyměňte díl v souladu s intervaly údržby stanovenými výrobcem vozidla.

#### Náhradní díly:

- Pro zajištění optimální funkčnosti používejte pouze náhradní díly, které odpovídají specifikacím výrobce.

#### Bezpečnostní opatření:

- Při manipulaci používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a ochrana očí.
- Dodržujte místní předpisy pro ekologickou likvidaci vadných nebo vyměněných dílů.

Dodržování těchto pokynů zajistí optimální funkci součásti a zaručí bezpečnost a spolehlivost vozidla.

## Sikkerhedsdokument for bildele

### 1. Installation og brug

#### Forberedelse:

- Sørg for, at køretøjet er slukket, og at motoren er kølet af, før du påbegynder installationen.
- Brug kun egnet værktøj til montering.

#### Montage:

- Følg bilproducentens monteringsvejledning.
- Sørg for, at komponenten sidder korrekt, og at der ikke er lækager eller andre fejlfunktioner.
- Brug ikke for stor kraft for at undgå skader.

#### Kompatibilitet:

- Før montering skal du kontrollere, om delen er kompatibel med din bilmodel.

### 2. Håndtering og opbevaring

#### Opbevaring:

- Opbevar delen på et tørt, køligt sted, beskyttet mod direkte sollys og fugt.
- Undgå fysiske skader på grund af forkert håndtering, f.eks. stød eller fald.

#### Håndtering:

- Fjern ikke den beskyttende emballage før umiddelbart før installationen.
- Undgå direkte kontakt med følsomme overflader eller indvendige komponenter.

### 3. Vedligeholdelse og udskiftning

#### Regelmæssig inspektion:

- Tjek komponenten regelmæssigt for tegn på slitage eller skader.
- Udskift delen i overensstemmelse med bilproducentens vedligeholdelsesintervaller.

#### Reservedele:

- Brug kun reservedele, der opfylder producentens specifikationer, for at sikre optimal funktionalitet.

#### Sikkerhedsforanstaltninger:

- Brug passende beskyttelsesudstyr ved håndtering, f.eks. handsker og øjenbeskyttelse.
- Overhold de lokale regler for miljøvenlig bortskaffelse af defekte eller udskiftede dele.

Overholdelse af disse instruktioner vil sikre, at komponenten fungerer optimalt, og at køretøjets sikkerhed og pålidelighed garanteres.

## Auton osien turvallisuusasiakirja

### 1. asennus ja käyttö

#### Valmistelu:

- Varmista, että ajoneuvo on sammutettu ja moottori on jäähtynyt ennen asennuksen aloittamista.
- Käytä asennuksessa vain sopivia työkaluja.

#### Montage:

- Noudata ajoneuvon valmistajan asennusohjeita.
- Varmista, että komponentti on oikein paikallaan ja että siinä ei ole vuotoja tai muita toimintahäiriöitä.
- Älä käytä liikaa voimaa vaurioiden välttämiseksi.

#### Yhteensopivuus:

- Tarkista ennen asennusta, onko osa yhteensopiva ajoneuvomallisi kanssa.

### 2. käsittely ja varastointi

#### Varastointi:

- Säilytä osa kuivassa, viileässä paikassa, suojattuna suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
- Vältä fyysisiä vaurioita, jotka johtuvat väärästä käsittelystä, kuten kolhuista tai pudottamisesta.

#### Käsittely:

- Poista suojarahkaus vasta välittömästi ennen asennusta.
- Vältä suoraa kosketusta herkkien pintojen tai sisäisten komponenttien kanssa.

### 3. huolto ja vaihto

#### Säännöllinen tarkastus:

- Tarkista komponentti säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Vaihda osa ajoneuvon valmistajan huoltovälien mukaisesti.

#### Varaosat:

- Käytä vain valmistajan määritysten mukaisia varaosia optimaalisen toiminnan varmistamiseksi.

#### Turvatoimet:

- Käytä käsittelyssä sopivia suojarahusteita, kuten käsineitä ja silmiensuojaimia.
- Noudata paikallisia määräyksiä viallisten tai vaihdettujen osien ympäristöystävällisestä hävittämisestä.

Näiden ohjeiden noudattamisella varmistetaan, että osa toimii optimaalisesti ja että ajoneuvon turvallisuus ja luotettavuus on taattu.





## Έγγραφο ασφαλείας για ανταλλακτικά αυτοκινήτων

### 1. εγκατάσταση και χρήση

#### Προετοιμασία:

- Βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι σβηστό και ότι ο κινητήρας έχει κρυώσει πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
- Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλα εργαλεία για την εγκατάσταση.

#### Μοντάζ:

- Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης του κατασκευαστή του οχήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα είναι σωστά τοποθετημένο και ότι δεν υπάρχουν διαρροές ή άλλες δυσλειτουργίες.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη για να αποφύγετε ζημιές.

#### Συμβατότητα:

- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε αν το εξάρτημα είναι συμβατό με το μοντέλο του οχήματός σας.

### 2. Χειρισμός και αποθήκευση

#### Αποθήκευση:

- Αποθηκεύστε το εξάρτημα σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.
- Αποφύγετε τις φυσικές ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλο χειρισμό, όπως χτυπήματα ή πτώσεις.

#### Χειρισμός:

- Μην αφαιρείτε την προστατευτική συσκευασία παρά μόνο αμέσως πριν από την εγκατάσταση.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με ευαίσθητες επιφάνειες ή εσωτερικά εξαρτήματα.

### 3. συντήρηση και αντικατάσταση

#### Τακτική επιθεώρηση:

- Ελέγχετε τακτικά το εξάρτημα για σημάδια φθοράς ή ζημιάς.
- Αντικαταστήστε το εξάρτημα σύμφωνα με τα διαστήματα συντήρησης του κατασκευαστή του οχήματος.

#### Ανταλλακτικά:

- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές του κατασκευαστή, ώστε να διασφαλίζεται η βέλτιστη λειτουργικότητα.

#### Μέτρα ασφαλείας:

- Φοράτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό κατά το χειρισμό, όπως γάντια και προστασία των ματιών.

- Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς για τη φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη των ελαττωματικών ή αντικατασταθέντων εξαρτημάτων.

Η τήρηση αυτών των οδηγιών θα διασφαλίσει τη βέλτιστη λειτουργία του εξαρτήματος και την ασφάλεια και αξιοπιστία του οχήματος.

## Biztonsági okmány autóalkatrészekhez

### 1. telepítés és használat

#### Előkészítés:

- A beszerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a jármű le van kapcsolva, és a motor lehűlt.
- A beszereléshez csak megfelelő szerszámokat használjon.

#### Montázs:

- Kövesse a jármű gyártójának beszerelési utasításait.
- Győződjön meg arról, hogy az alkatrész helyesen ül, és nincs szivárgás vagy egyéb meghibásodás.
- A sérülések elkerülése érdekében ne alkalmazzon túlzott erőt.

#### Kompatibilitás:

- A beszerelés előtt ellenőrizze, hogy az alkatrész kompatibilis-e az Ön járműmodelljével.

### 2. kezelés és tárolás

#### Tárolás:

- Tárolja az alkatrészt száraz, hűvös helyen, közvetlen napfénytől és nedvességtől védve.
- Kerülje a nem megfelelő kezelésből, például ütésekől vagy leejtésből eredő fizikai sérüléseket.

#### Kezelés:

- Csak közvetlenül a beszerelés előtt távolítsa el a védőcsomagolást.
- Kerülje a közvetlen érintkezést az érzékeny felületekkel vagy belső alkatrészekkel.

### 3. karbantartás és csere

#### Rendszeres ellenőrzés:

- Rendszeresen ellenőrizze az alkatrészt a kopás vagy sérülés jelei miatt.
- Cserélje ki az alkatrészt a járműgyártó által előírt karbantartási időközöknek megfelelően.

#### Pótalkatrészek:

- Az optimális működés biztosítása érdekében csak olyan pótalkatrészeket használjon, amelyek megfelelnek a gyártó előírásainak.

#### Biztonsági intézkedések:

- A kezelés során viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és szemvédőt.
- Tartsa be a hibás vagy kicserélt alkatrészek környezetbarát ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

Ezen utasítások betartása biztosítja az alkatrész optimális működését, valamint a jármű biztonságát és megbízhatóságát.



## Veiligheidsdocument voor auto-onderdelen

### 1. installatie en gebruik

#### Vorbereiding:

- Zorg ervoor dat het voertuig is uitgeschakeld en de motor is afgekoeld voordat u met de installatie begint.
- Gebruik alleen geschikt gereedschap voor de installatie.

#### Montage:

- Volg de installatie-instructies van de voertuigfabrikant.
- Controleer of het onderdeel goed op zijn plaats zit en of er geen lekken of andere storingen zijn.
- Oefen niet te veel kracht uit om schade te voorkomen.

#### Compatibiliteit:

- Controleer voor de installatie of het onderdeel compatibel is met uw voertuigmodel.

### 2. behandeling en opslag

#### Opslag:

- Bewaar het onderdeel op een droge, koele plaats, beschermd tegen direct zonlicht en vocht.
- Voorkom fysieke schade door onjuist gebruik, zoals stoten of laten vallen.

#### Behandeling:

- Verwijder de beschermende verpakking pas vlak voor de installatie.
- Vermijd direct contact met gevoelige oppervlakken of interne onderdelen.

### 3. onderhoud en vervanging

#### Regelmatige inspectie:

- Controleer het onderdeel regelmatig op tekenen van slijtage of schade.
- Vervang het onderdeel volgens de onderhoudsintervallen van de autofabrikant.

#### Onderdelen:

- Gebruik alleen reserveonderdelen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant om een optimale werking te garanderen.

#### Veiligheidsmaatregelen:

- Draag geschikte beschermingsmiddelen bij het hanteren, zoals handschoenen en oogbescherming.
- Neem de plaatselijke voorschriften in acht voor het milieuvriendelijk afvoeren van defecte of vervangen onderdelen.

Naleving van deze instructies zorgt ervoor dat het onderdeel optimaal functioneert en dat de veiligheid en betrouwbaarheid van het voertuig gegarandeerd zijn.



## Dokument bezpieczeństwa dla części samochodowych

### 1. instalacja i użytkowanie

#### Przygotowanie:

- Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się, że pojazd jest wyłączony, a silnik ostygł.
- Do montażu należy używać wyłącznie odpowiednich narzędzi.

#### Montaż:

- Postępuj zgodnie z instrukcjami montażu producenta pojazdu.
- Upewnij się, że element jest prawidłowo osadzony i nie ma wycieków ani innych usterek.
- Nie używaj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzeń.

#### Kompatybilność:

- Przed montażem należy sprawdzić, czy dana część jest kompatybilna z posiadanym modelem pojazdu.

### 2. obsługa i przechowywanie

#### Przechowywanie:

- Część należy przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronionym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i wilgoci.
- Należy unikać uszkodzeń fizycznych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, takich jak uderzenia lub upuszczenie.

#### Obsługa:

- Opakowanie ochronne należy zdjąć dopiero bezpośrednio przed instalacją.
- Unikać bezpośredniego kontaktu z wrażliwymi powierzchniami lub elementami wewnętrznymi.

### 3. konserwacja i wymiana

#### Regularna kontrola:

- Regularnie sprawdzaj element pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Część należy wymieniać zgodnie z okresami konserwacji podanymi przez producenta pojazdu.

#### Części zamienne:

- Aby zapewnić optymalną funkcjonalność, należy używać wyłącznie części zamiennych zgodnych ze specyfikacjami producenta.

#### Środki bezpieczeństwa:

- Podczas obchodzenia się z produktem należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak rękawice i okulary ochronne.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących przyjaznej dla środowiska utylizacji uszkodzonych lub wymienionych części.

Przestrzeganie tych instrukcji zapewni optymalne działanie podzespołu oraz zagwarantuje bezpieczeństwo i niezawodność pojazdu.



## Documento de segurança para peças de automóveis

### 1. instalação e utilização

#### Preparação:

- Certifique-se de que o veículo está desligado e que o motor arrefeceu antes de iniciar a instalação.
- Utilizar apenas ferramentas adequadas para a instalação.

#### Montagem:

- Siga as instruções de instalação do fabricante do veículo.
- Certificar-se de que o componente está corretamente assente e de que não existem fugas ou outras anomalias.
- Não aplicar força excessiva para evitar danos.

#### Compatibilidade:

- Antes da instalação, verifique se a peça é compatível com o modelo do seu veículo.

### 2. manuseamento e armazenagem

#### Armazenamento:

- Armazenar a peça num local seco e fresco, protegido da luz solar direta e da humidade.
- Evitar danos físicos devido a um manuseamento incorreto, como pancadas ou quedas.

#### Manuseamento:

- Retirar a embalagem de proteção apenas imediatamente antes da instalação.
- Evitar o contacto direto com superfícies sensíveis ou componentes internos.

### 3. manutenção e substituição

#### Inspeção regular:

- Verificar regularmente se o componente apresenta sinais de desgaste ou danos.
- Substituir a peça de acordo com os intervalos de manutenção do fabricante do veículo.

#### Peças de substituição:

- Utilizar apenas peças sobressalentes que correspondam às especificações do fabricante para garantir um funcionamento ótimo.

#### Medidas de segurança:

- Usar equipamento de proteção adequado durante o manuseamento, como luvas e proteção ocular.
- Respeitar os regulamentos locais para a eliminação ecológica de peças defeituosas ou substituídas.

O cumprimento destas instruções garante o funcionamento ótimo do componente e a segurança e fiabilidade do veículo.



## Document de siguranță pentru piesele auto

### 1. instalare și utilizare

#### Pregătire:

- Asigurați-vă că vehiculul este oprit și că motorul s-a răcit înainte de a începe instalarea.
- Utilizați numai unelte adecvate pentru instalare.

#### Montaj:

- Respectați instrucțiunile de instalare ale producătorului vehiculului.
- Asigurați-vă că componenta este așezată corect și că nu există scurgeri sau alte disfuncționalități.
- Nu aplicați o forță excesivă pentru a evita deteriorarea.

#### Compatibilitate:

- Înainte de instalare, verificați dacă piesa este compatibilă cu modelul vehiculului dvs.

### 2. manipulare și depozitare

#### Depozitare:

- Depozitați piesa într-un loc uscat, răcoros, ferit de lumina directă a soarelui și de umiditate.
- Evitați deteriorarea fizică datorată manipulării necorespunzătoare, cum ar fi lovirea sau căderea.

#### Manipulare:

- Nu îndepărtați ambalajul de protecție decât imediat înainte de instalare.
- Evitați contactul direct cu suprafețe sensibile sau componente interne.

### 3. întreținere și înlocuire

#### Inspecție periodică:

- Verificați periodic componenta pentru a detecta semne de uzură sau deteriorare.
- Înlocuiți piesa în conformitate cu intervalele de întreținere ale producătorului vehiculului.

#### Piese de schimb:

- Utilizați numai piese de schimb care îndeplinesc specificațiile producătorului pentru a asigura o funcționalitate optimă.

#### Măsuri de siguranță:

- Purtați echipament de protecție adecvat în timpul manipulării, cum ar fi mănuși și protecție pentru ochi.
- Respectați reglementările locale pentru eliminarea ecologică a pieselor defecte sau înlocuite.

Respectarea acestor instrucțiuni va asigura funcționarea optimă a componentei și garantarea siguranței și fiabilității vehiculului.



## Säkerhetsdokument för bildelar

### 1. Installation och användning

#### Förberedelser:

- Se till att fordonet är avstängt och att motorn har svalnat innan du påbörjar monteringen.
- Använd endast lämpliga verktyg för montering.

#### Montage:

- Följ fordonstillverkarens monteringsanvisningar.
- Kontrollera att komponenten är korrekt monterad och att det inte finns några läckor eller andra funktionsstörningar.
- Använd inte för mycket kraft för att undvika skador.

#### Kompatibilitet:

- Kontrollera före montering om delen är kompatibel med din fordonsmodell.

### 2. Hantering och förvaring

#### Förvaring:

- Förvara delen på en torr, sval plats, skyddad från direkt solljus och fukt.
- Undvik fysiska skador på grund av felaktig hantering, t.ex. stötar eller fall.

#### Hantering:

- Ta inte bort skyddsemballaget förrän omedelbart före installationen.
- Undvik direktkontakt med känsliga ytor eller interna komponenter.

### 3. Underhåll och utbyte

#### Regelbunden inspektion:

- Kontrollera regelbundet komponenten med avseende på tecken på slitage eller skador.
- Byt ut delen i enlighet med fordonstillverkarens underhållsintervall.

#### Reservdelar:

- Använd endast reservdelar som uppfyller tillverkarens specifikationer för att säkerställa optimal funktion.

#### Säkerhetsåtgärder:

- Använd lämplig skyddsutrustning vid hantering, t.ex. handskar och ögonskydd.
- Beakta lokala bestämmelser för miljövänligt omhändertagande av defekta eller utbytta delar.

Genom att följa dessa anvisningar säkerställs att komponenten fungerar optimalt och att fordonets säkerhet och tillförlitlighet garanteras.



## Bezpečnostný dokument pre automobilové diely

### 1. inštalácia a používanie

#### Príprava:

- Pred začatím montáže sa uistite, že je vozidlo vypnuté a motor vychladol.
- Na inštaláciu používajte len vhodné nástroje.

#### Montáž:

- Postupujte podľa pokynov výrobcu vozidla na inštaláciu.
- Skontrolujte, či je komponent správne usadený a či nedochádza k netesnostiam alebo iným poruchám.
- Nepoužívajte nadmernú silu, aby nedošlo k poškodeniu.

#### Kompatibilita:

- Pred inštaláciou skontrolujte, či je diel kompatibilný s modelom vášho vozidla.

### 2. manipulácia a skladovanie

#### Skladovanie:

- Skladujte diel na suchom, chladnom mieste, chránenom pred priamym slnečným svetlom a vlhkosťou.
- Zabráňte fyzickému poškodeniu v dôsledku nesprávnej manipulácie, ako sú nárazy alebo pády.

#### Manipulácia:

- Ochranný obal odstráňte až bezprostredne pred inštaláciou.
- Vyhnite sa priamemu kontaktu s citlivými povrchmi alebo vnútornými komponentmi.

### 3. údržba a výmena

#### Pravidelná kontrola:

- Pravidelne kontrolujte, či komponent nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia.
- Diel vymeňte v súlade s intervalmi údržby stanovenými výrobcou vozidla.

#### Náhradné diely:

- Na zabezpečenie optimálnej funkčnosti používajte len náhradné diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu.

#### Bezpečnostné opatrenia:

- Pri manipulácii používajte vhodné ochranné prostriedky, ako sú rukavice a ochrana očí.
- Dodržiavajte miestne predpisy pre ekologickú likvidáciu chybných alebo vymenených dielov.

Dodržiavanie týchto pokynov zabezpečí optimálnu funkciu komponentu a zaručí bezpečnosť a spoľahlivosť vozidla.

